Gigaset AL140/AL145

Combiné

Remarque : les nouveaux messages dans le journal des appels ou du répondeur/de la messagerie externe (p. 5) sont signalés par un clignotement à l'écran.

1 Niveau de charge du bloc de batteries
2 Numéro interne du combiné
3 Touches écran
4 Touche « Messages »
5 Touche « Répertoire »
6 Touche de navigation
7 Touche « Décrocher »
8 Touche « Raccrocher » et « Marche/Arrêt »
9 Activation/désactivation des sonneries (appui long en mode veille)
10 Activation/désactivation du verrouillage clavier (appui long)
11 Touche R
- Double appel (Flash)
- Pause interchiffres (appui long)

12 Microphone
13 Touche « Réveil »

Base

Touche « Inscription/paging » (p. 77)

Touches écran :

Ces touches permettent d'appeler la fonction qui est affichée en regard au bas de l'écran.

Affichage	Signification
INT	Appeler tous les combinés inscrits.
MENU	Ouvrir le menu principal/sous-menu (voir « Présentation du menu », p. 13).
↩	Retour au niveau de menu précédent.
▲▼	Naviguer vers le haut ou vers le bas ou régler le volume avec la touche ▲▼.
◀▶	Déplacer le curseur vers la gauche/droite avec la touche ▲▼.
◀C	Effacer caractère par caractère vers la gauche.
OK	Confirmer le choix de l'option de menu ou valider l'entrée pour l'enregistrer.

Consignes de sécurité

Avant l'utilisation, lire attentivement le mode d'emploi et les consignes de sécurité. Informer vos enfants de leur contenu et les mettre en garde contre les risques liés à l'utilisation du téléphone.

Utiliser **exclusivement le bloc secteur fourni**.

Insérer uniquement le **bloc de batteries rechargeable homologué**. En d'autres termes, ne jamais utiliser de batteries autres ou des piles non rechargeables, susceptibles d'endommager le combiné, d'entraîner un risque pour la santé et de provoquer des blessures.
Les batteries ne font pas partie des déchets ménagers. Au besoin, consulter la réglementation locale sur l'élimination des déchets, que vous pouvez demander à votre commune ou au revendeur du produit.

Le combiné peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux. Tenir compte des recommandations émises à ce sujet par le corps médical.

Ne pas porter le combiné à l'oreille lorsqu'il sonne, car cela risque d'entraîner des troubles auditifs durables et importants.
Le combiné peut provoquer un bourdonnement désagréable dans les appareils auditifs.

Ne pas installer la base et le support chargeur en extérieur ou dans une pièce humide (cuisine, salle de bains etc...).
La base, le support chargeur comme le combiné ne sont pas étanches aux projections d'eau.

Ne pas utiliser le téléphone dans un environnement présentant un risque d'explosion (par exemple, ateliers de peinture).

Lorsque vous confiez votre Gigaset à un tiers, toujours joindre le mode d'emploi.

Débrancher les stations de base défectueuses ou les faire réparer par notre service. Elles peuvent perturber le fonctionnement d'autres appareils radio.

La procédure d'élimination des produits électriques et électroniques diffère de celle des déchets municipaux et nécessite l'intervention de services désignés par le gouvernement ou les collectivités locales.
Le symbole de la poubelle barrée signifie que la directive européenne
2002/96/CE s'applique à ce produit.
Le tri et la collecte séparée de vos appareils usagés aide à prévenir toute conséquence négative pour l'environnement ou pour la santé publique. Il s'agit d'une condition primordiale pour le traitement et le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés.
Pour plus d'informations sur le traitement des appareils usagés, contacter votre mairie, la déchetterie la plus proche ou le revendeur du produit.

Lorsque le clavier est verrouillé (p. 1), même les numéros d'urgence ne peuvent pas être composés.
Toutes les fonctions décrites dans ce mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les pays.

ECO DECT

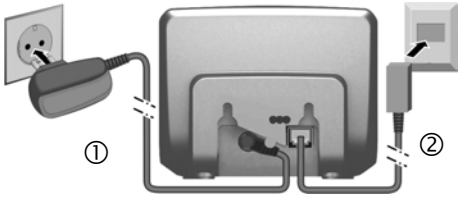
ECO DECT est un concept d'économie d'énergie rendu possible grâce à l'adoption d'une alimentation basse consommation. C'est aussi la diminution de la puissance émise par la base.

La puissance d'émission de la base est coupée lorsqu'un seul combiné est appairé et repose sur la base!

Par ailleurs votre combiné régule automatiquement la puissance transmise selon son éloignement de la base.

Mise en service du téléphone

Etape 1 : Raccordement de la base



Raccorder d'abord le bloc secteur (230 V) à la prise secteur ①, **puis** la fiche téléphonique à la prise téléphonique ② comme illustré.

◆ Utiliser **uniquement le bloc secteur** et le **cordon téléphonique fournis**.

◆ Si vous achetez un autre cordon téléphonique dans le commerce, vérifier que le brochage est correct : brochage 3-4 des fils téléphoniques/ EURO CTR37.

◆ Une installation murale de la base est également possible.

Etape 2 : Mise en service du combiné

Remarque :
L'écran est protégé par un film. Retirez-le !

Insertion du bloc de batteries

◆ Placer les fils de la batterie dans les rainures prévues à cet effet afin d'éviter que le couvercle de la batterie ne se referme dessus et que les fils ne soient endommagés.

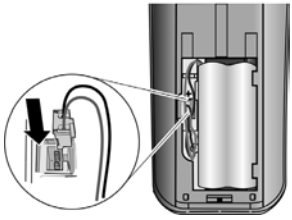
◆ Utiliser uniquement le **bloc de batteries** rechargeable recommandé par Gigaset Communications GmbH * (p. 9). En d'autres termes, ne jamais utiliser de piles classiques (non rechargeables) qui peuvent endommager le combiné, représenter un risque de blessures ou occasionner des dégâts matériels. L'enveloppe du bloc de piles ou du bloc de batteries pourrait p. ex. être détruite et le bloc de batteries pourrait exploser. En outre, l'appareil pourrait être endommagé ou présenter des dysfonctionnements.

◆ Ne pas utiliser d'autre chargeur que celui fourni avec le combiné pour éviter d'endommager les batteries.

◆ Le combiné doit uniquement être posé sur le chargeur prévu à cet effet.

* Gigaset Communications GmbH est titulaire d'une licence de marque de Siemens AG.

◆ Insérer la fiche dans la prise, en tenant compte du détrompeur (voir ci-dessous).
◆ Mettre en place le bloc de batteries.
◆ Insérer les cordons dans les rainures.



Fermeture du couvercle de la batterie

Poser le couvercle en le décalant légèrement vers le bas et le pousser vers le haut jusqu'à ce qu'il soit engagé.

Ouverture du couvercle de la batterie

Appuyer sur le couvercle de la batterie au-dessous de la partie arrondie supérieure et faire glisser vers le bas.

Etape 3 : Appairage du combiné à la base et chargement des batteries

Condition : le combiné n'est inscrit, appairé à aucune base.

L'appairage ou inscription du combiné à la base Gigaset A140/AL145 est **automatique**. Posez le combiné sur le chargeur de la base avec **l'écran vers l'avant**. Vous entendez une tonalité de validation. Laissez le combiné sur la base jusqu'à ce qu'il soit inscrit.

L'inscription automatique peut durer jusqu'à 5 minutes. Pendant ce temps, le message suivant clignote à l'écran : **Inscript. Base**. Le plus petit numéro interne disponible (1–4) est attribué au combiné. Si plusieurs combinés sont inscrits sur la base, le numéro interne s'affiche à l'écran après l'inscription, p. ex. **2**. Si les numéros internes 1 à 4 ont déjà été attribués (s'il y a déjà quatre combinés inscrits sur une base), le numéro 4 est retiré et réutilisé.

Remarque :
Si vous possédez d'autres combiné de cette gamme de produits Gigaset ou d'autres combinés Gigaset, **chaque** combiné doit être inscrit sur la base pour être opérationnel. Pour de plus amples informations, voir également p. 7 !

Chargement du bloc de batteries

Pour charger le bloc de batteries, laisser le combiné sur la base pendant environ 7 heures. A l'issue de ce délai, le bloc de batteries est complètement chargé. Le niveau de charge du bloc de batteries ne s'affiche correctement qu'après un premier cycle ininterrompu de charge/décharge. Il est donc préférable, la première fois, d'attendre la fin du chargement avant d'utiliser le combiné et ne le reposer sur le chargeur qu'une fois les batteries de nouveau vides.

Le processus de chargement est géré électroniquement pour éviter tout risque de surcharge du bloc de batteries. Les batteries chauffent pendant la charge ; il s'agit d'un phénomène normal et sans danger. Pour des raisons techniques, la capacité de charge de la batterie diminue au bout d'un certain temps et peut nécessiter à terme son remplacement.

Remarque :
Pour que l'horodatage des appels soit correct, vous devez paramétrer la date et l'heure (voir « Présentation du menu », p. 13).

Lorsque le téléphone est inscrit et que l'heure est réglée, l'affichage en mode veille est celui représenté à la p. 1.

Si vous avez des doutes quant à l'utilisation de votre téléphone, reportez-vous à la rubrique de dépannage (voir « Questions-réponses », p. 10) ou prenez contact avec l'assistance clients (p. 10).

Téléphoner

Appel externe/fin de la communication

Les appels externes sont les appels à destination du réseau public.

(entrer le numéro) → .

Le numéro est composé. (Vous pouvez **tout d'abord maintenir enfoncée** la touche [tonalité libre] et entrer ensuite le numéro.) Pendant la communication, régler le volume du combiné à l'aide de la touche .

Interruption de la communication/de la numérotation :

Appuyer sur la touche « Raccrocher » .

Prise d'appel

Un appel entrant est signalé par une sonnerie et une indication à l'écran.

Appuyez sur la touche « Décrocher » pour accepter l'appel entrant.

Si la fonction **Décroch.auto** est activée (voir « Présentation du menu », p. 13), retirer simplement le combiné de sa base/du chargeur.

Présentation du N° / du Nom de l'appelant

Lors d'un appel entrant, le numéro et le nom de l'appelant transmis par le réseau apparaissent alternativement à l'écran.

Conditions :

- Vous avez souscrit auprès de votre opérateur réseau aux services « Présentation du numéro de l'appelant » (CLIP) et « Présentation du nom » (CNIP).

Remarque :
Si le numéro de l'appelant correspond à un nom du répertoire, ce dernier est affiché en priorité.

L'écran affiche si vous n'avez pas souscrit à la présentation du numéro, « **Appel masqué** » si l'appelant a masqué son numéro (secret appel/appel ou permanent) ou « **Inconnu** » en cas de non transmission du numéro ou du nom par le réseau.

Utilisation du combiné

Marche/Arrêt du combiné

Maintenir la touche « Raccrocher » **enfoncée**. Lorsque vous placez un combiné éteint sur la base ou sur le chargeur, il est automatiquement mis en marche.

Utilisation du répertoire et des autres listes

Répertoire

Ouverture du répertoire : appuyer sur la touche 🕮. Capacité d'enregistrement de 40 numéros (max. 32 chiffres) avec les noms correspondants (max. 14 caractères).

Remarque :
N° direct / Touche de raccourci :
Pour composer directement un numéro du répertoire, vous pouvez l'associer à un appui long de l'une des touches (0, 2-9) du clavier.

Saisie de la première entrée du répertoire

🕮 ➔ **Nouv. entrée?** ➔ **OK**

	Saisir le numéro et appuyer sur **OK**.
	Saisir le nom et appuyer sur **OK**.

Saisie d'une nouvelle entrée dans le répertoire

🕮 ➔ **MENU** ➔ **Nouvel. entrée** ➔ **OK**

	Saisir le numéro et appuyer sur **OK**.
	Saisir le nom et appuyer sur **OK**.

Sélection d'une entrée du répertoire

Ouvrir le répertoire avec 🕮. Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

- Naviguer vers l'entrée à l'aide de la touche jusqu'à ce que le nom recherché soit sélectionné.
- Entrer le premier caractère du nom, naviguer le cas échéant vers l'entrée à l'aide de la touche .

Composition à partir du répertoire

🕮 ➔ (sélectionner une entrée) ➔

Utilisation des autres fonctions

➔ (sélectionner une entrée) ➔ **MENU**

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche :

Nouvel. entrée	Enregistrer de nouveaux numéros d'appel.
Affich. numéro	Afficher le numéro.
Utilis. numéro	Modifier ou compléter un numéro enregistré. Puis, composer le numéro ou exécuter d'autres fonctions en appuyant sur **MENU**.
Modifi. entrée	Modifier l'entrée sélectionnée.
Effacer entrée	Supprimer l'entrée sélectionnée.
Copier entrée	Copier l'entrée vers un autre combiné (p. 4).
Effacer liste	Supprimer **toutes** les entrées du répertoire.
Copier liste	Copier la liste complète vers un autre combiné (p. 4).
Tche raccourci	Créer un raccourci en affectant une touche à l'entrée sélectionnée.

Composition à l'aide des touches de raccourci

Maintenir la touche de raccourci appropriée **enfoncée**.

Copier tout ou partie du répertoire vers un autre combiné

Conditions :

- Le combiné destinataire et l'émetteur sont inscrits sur la même base.
- L'autre combiné et la base peuvent recevoir et envoyer des entrées de répertoire.

🕮 ➔ (sélectionner une entrée) ➔ **MENU** ➔ **Copier entrée** / **Copier liste** ➔ **OK** ➔ (saisir le numéro interne du combiné destinataire) ➔ **OK**

Liste des numéros bis

Cette liste contient les dix derniers numéros composés.

Composition à partir de la liste des numéros bis

	Appuyer **brièvement** sur la touche.
	Sélectionner l'entrée.
	Appuyer de nouveau sur la touche « Décrocher ». Le numéro est composé.

Gestion de la liste des numéros bis

✆	Appuyer **brièvement** sur la touche.
▯	Sélectionner l'entrée.
MENU	Appuyer sur la touche écran.

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes :

Utilis. numéro	(comme dans le répertoire p. 4)
Copie>répert.	Copier l'entrée dans le répertoire.
Effacer entrée	(comme dans le répertoire p. 4)
Effacer liste	(comme dans le répertoire p. 4)

Touche « Messages »

La touche « Messages » donne accès :

- au journal des appels, liste des appels perdus, reçus en absence ;
- à la messagerie signalant le dépôt d'un nouveau message sur votre messagerie externe hébergée sur le réseau ou sur le répondeur intégré (AL145).

L'arrivée de l'un de ces évènements est indiquée à l'état de veille par l'écran qui clignote (voir p. 1). Un message s'affiche à l'écran.

Lorsque vous appuyez sur la touche ✉, toutes les listes s'affichent. Si seule une liste comporte de nouveaux messages, elle s'ouvre immédiatement.

Journal des appels

Condition : présentation du numéro de l'appelant (CLIP) (p. 3)

Les numéros des 20 derniers appels manqués sont enregistrés. Si plusieurs appels du même numéro ont été manqués, seul le dernier est mémorisé.

Le journal des appels s'affiche de la manière suivante :

```
Appels 01+02
```

Nombre de nouvelles entrées + nombre d'anciennes entrées lues

Ouverture du journal des appels

✉ ➔ **Appels 01+02** ➔ **OK**

Sélectionner une entrée à l'aide de la touche ▯. Le **journal des appels** affiche le dernier appel reçu.

Utilisation des autres fonctions

▯ (sélectionner une entrée) ➔ **MENU**

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche ▯ :

Effacer entrée	Supprimer l'entrée en cours.
Copie>répert.	Copier l'entrée dans le répertoire.
Date/Heure	Afficher la date et l'heure de l'appel (selon le réglage).
Etat	**Nv Appel** : nouvel appel manqué. **Appel lu** : entrée déjà lue.
Afficher nom	Si vous avez demandé le service CNIP, vous pouvez afficher le nom transmis par votre opérateur pour ce numéro.
Effacer liste	**Attention :** toutes les **anciennes et nouvelles** entrées sont effacées.

Rappel de l'appelant depuis le journal des appels

✉ ➔ **Appels 01+02** ➔ **OK** ➔ ▯ (sélectionner une entrée) ➔ ✆

Messagerie externe

Condition : l'appui long de la touche **1** doit être affecté à l'appel du numéro de la messagerie externe et non au répondeur intégré (A145).

Ce réglage s'effectue via le menu (voir « Présentation du menu », p. 13).

✉ ➔ **Messag. ext. : 01+*** ➔ **OK**

Le N° de la messagerie est composé, vous pouvez écouter vos messages.

Journal du répondeur (AL145)

Le journal du répondeur vous permet d'écouter les messages sur le répondeur.

Le journal du répondeur se présente ainsi :

```
Répond.: 01+02
```

Nombre de nouveaux messages + nombres d'anciens messages écoutés

Ouverture du journal du répondeur

✉ ➔ **Répond.: 01+02** ➔ **OK**

L'écoute commence.

Utilisation des autres fonctions

▯ (sélectionner une entrée) ➔ **MENU**

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche [▲▼] :

Suivant	Reprendre l'écoute (voir p. 6).
Volume	Régler le volume.
Copie>répert.	Copier l'entrée dans le répertoire.
Afficher nom	Si vous avez demandé le service CNIP, vous pouvez afficher le nom transmis par votre opérateur pour ce numéro.
Effacer liste	Supprimer tous les anciens messages.

Répondeur (AL145)

Vous devez utiliser le répondeur à partir du combiné (voir « Présentation du menu », p. 14).

Marche / Arrêt du répondeur

Voir « Présentation du menu », p. 14.

L'icône ⌾ s'affiche à l'écran.
Le téléphone est livré avec une annonce standard. En l'absence d'annonce personnalisée, l'annonce standard est utilisée.
Le répondeur s'arrête automatiquement lorsque la mémoire est pleine. Il redémarre automatiquement dès que vous avez supprimé d'anciens messages.

Enregistrement d'une annonce personnalisée

Voir « Présentation du menu », p. 14.
Vous entendez la tonalité (bip court). Enregistrez l'annonce (3 secondes min.). Appuyez sur **OK** pour confirmer, sur ☎ ou ⮌ pour annuler l'enregistrement. L'annonce est diffusée après l'enregistrement pour vous permettre de la contrôler.

A noter :

L'enregistrement se termine automatiquement au bout de 170 secondes (durée d'enregistrement maximale) ou si vous arrêtez de parler pendant plus de 2 secondes.

Ecoute ou suppression de l'annonce

Voir « Présentation du menu », p. 14.

Ecoute/suppression des messages

Ecoute des messages

Depuis le combiné (appui long sur la touche **1**) ou depuis le journal du répondeur (voir p. 5). L'écoute commence par le premier nouveau message.

Arrêt et contrôle de l'écoute

Pendant l'écoute des messages :

2	Arrêter l'écoute. Pour poursuivre, appuyer de nouveau sur **2**.
[▲]	Revenir au début du message en cours.
2 x [▲]	Revenir au message précédent.
[▼]	Passer au message suivant.
2 x [▼]	Sauter le message suivant.

Lecture des informations CNIP d'un message

◆ Voir p. 5.

Suppression de certains messages

Pendant l'arrêt de la lecture, appuyer sur ◂C.

Suppression de tous les anciens messages

Pendant l'écoute ou en mode pause :
MENU ➔ **Effacer liste** ➔ **OK** (confirmer pour valider).

Interception d'un appel arrivant sur le répondeur

Vous pouvez intercepter un appel pendant son enregistrement sur le répondeur en appuyant sur ✆. L'enregistrement est interrompu et vous pouvez discuter avec l'appelant.

Réglages du répondeur

A la livraison, le répondeur est déjà configuré. Vous pouvez personnaliser ces réglages à l'aide du combiné.

Réglage du délai d'enclenchement

Vous pouvez définir le moment où le répondeur doit accepter un appel.
Sélectionner **MENU** ➔ **Messagerie** ➔ **OK** ➔ **Enclench. répd** ➔ **OK** ➔ **Immédiat** / **après 10 sec** / **après 20 sec** / **après 30 sec** / **automatique** ➔ **OK** (✓ = activé)

Longueur de l'enregistrement

Voir « Présentation du menu », p. 14.

Touche 1 : Répondeur / Messagerie externe

Voir « Présentation du menu », p. 14.
Pour l'accès direct au répondeur/à la messagerie externe, il vous suffit de **maintenir enfoncée** la touche **1** du combiné.

Combinés supplémentaires (Coffrets DUO, TRIO)

Remarque :
Chaque combiné supplémentaire doit être appairé (inscrit) à la base pour être opérationnel !

Inscription automatique des combinés sur les bases Gigaset AL140/AL145, voir p. 3.

Inscription manuelle des combinés sur les bases Gigaset AL140/AL145

1. Sur le combiné : MENU ➔ Réglages ➔ OK ➔ Combiné ➔ OK ➔ Inscrire comb.
➔ Entrer le code PIN système de la base (valeur par défaut : 0000) ➔ **OK**.
Inscript. Base clignote à l'écran.

2. Sur la base : maintenir enfoncée (min. 1 seconde) la touche « Inscription/Paging » (p. 1) dans les **60 secondes** suivant l'entrée du code PIN système.
L'inscription dure environ une minute.

Recherche d'un combiné (« Paging »)

Si vous avez égaré votre combiné, vous pouvez le rechercher à l'aide de la base.

- Appuyer **brièvemen**t sur la touche « Inscription/Paging » de la base (p. 1).
- Tous les combinés sonnent simultanément (« Paging »), même si les sonneries sont désactivées.

Terminer : appuyer **brièvement** sur la touche « Inscription/Paging » (p. 1) de la base ou sur la touche « Décrocher » ✆ sur un combiné.

Utilisation de plusieurs combinés

Appels internes

Les appels internes sont des communications gratuites avec les autres combinés inscrits sur la même base.
Appuyez sur la touche écran **INT**. Tous les combinés sont appelés. Lorsqu'un abonné interne répond, vous pouvez lui parler. Pour terminer, appuyez sur la touche « Raccrocher » ☎.

Double appel interne/Transfert en interne.

Vous êtes en communication avec un correspondant **externe**. Appuyez sur la touche écran **INT**. Tous les combinés sont appelés. Le correspondant externe entend la mélodie d'attente.

- **Avant** la réponse du correspondant interne, appuyer sur la touche « Raccrocher » ☎ ; la communication est transférée au correspondant qui prend l'appel.
- **Après** la réponse du correspondant interne, vous pouvez parler avec lui. Appuyez sur la touche « Raccrocher » ☎ : la communication est transférée **ou** appuyez sur la touche écran ⮌ : vous êtes de nouveau en communication avec le correspondant externe.

Participation à une communication externe

Vous êtes en communication externe et un correspondant interne peut « s'introduire » dans cette communication et participer à la conversation. Cette intrusion est signalée à tous les correspondants par une tonalité.
Condition : la fonction **Intrus. INT** est activée.

Activation/désactivation de la fonction Intrusion

MENU ➔ Réglages ➔ OK ➔ Base ➔ OK ➔ Intrus. INT ➔ OK (✓ = activé)

Utilisation de la fonction Intrusion

Vous voulez participer à une communication externe en cours.
Maintenir la touche « Décrocher » ✆ **enfoncée**. Vous participez à la communication. Tous les participants entendent un bip sonore.
Terminer : Appuyez sur la touche « Raccrocher » ☎. Tous les participants entendent un bip sonore.
Si le **premier** correspondant interne appuie sur la touche « Raccrocher » ☎, la liaison entre le combiné participant et le correspondant externe est maintenue.

Réglages du combiné

Modification de la langue d'affichage

MENU ➔ Réglages ➔ OK ➔ Combiné ➔ OK ➔ Langue ➔ OK ➔ Sélectionner la langue **➔ OK**

La langue en cours est signalée par ✓.

Si vous avez malencontreusement défini la mauvaise langue (et que l'affichage est incompréhensible) :

MENU ➔ 3 2 1 (appuyer successivement sur ces touches)

Sélectionner la langue correspondante à l'aide de ▯ et appuyer sur **OK**.

Réveil/Alarme

Activation/désactivation du réveil

MENU ➔ Réveil ➔ OK ➔ Activation ➔ OK (✓ = activé)

Ou : appuyer sur la touche « Réveil » ⏲.

Vous pouvez éteindre le réveil dès qu'il sonne pour une période de 24 heures en appuyant sur n'importe quelle touche.

Réglage de l'heure de réveil

MENU ➔ Réveil ➔ OK ➔ Heure réveil ➔ OK

Entrer les heures et minutes de l'heure de réveil et appuyer sur **OK**.

Réinitialisation du combiné

Vous pouvez annuler les réglages personnalisés. Les entrées du répertoire et du journal des appels, ainsi que l'inscription du combiné sur la base sont conservées.

MENU ➔ Réglages ➔ OK ➔ Combiné ➔ OK ➔ Réinit.combiné ➔ OK

Pour annuler la réinitialisation, appuyer sur ☎.

Réglages de la base

Les réglages de la base s'effectuent à l'aide d'un combiné inscrit.

Pour savoir comment régler le code PIN système de la base, voir « Présentation du menu », p. 13.

Rétablissement des réglages par défaut de la base

En cas de réinitialisation, tous les combinés sont retirés. Les réglages personnalisés sont effacés. Seules la date et l'heure sont conservées.

MENU ➔ Réglages ➔ OK ➔ Base ➔ OK ➔ Réinit. base ➔ OK

Si vous oubliez votre code PIN système, vous pouvez le réinitialiser à **0000**.

Retirez le cordon d'alimentation de la base. Tout en maintenant la touche « Inscription/Paging » (p. 1) de la base enfoncée, raccordez le cordon d'alimentation sur la base. Relâchez la touche au bout de quelques instants. La base est réinitialisée et le code PIN système est réglé sur **0000**.

Fonctionnement de la base avec un autocommutateur privé

Ces réglages ne sont nécessaires que si votre autocommutateur privé les requiert. Consultez le mode d'emploi de votre autocommutateur.

Modification du mode de numérotation

MENU ➔ 3 3 9 1 1 ➔ Le chiffre du mode de numérotation réglé clignote : **0** = Fréquence vocale (FV) ; **1** = Numérotation par impulsion ➔ Saisir le chiffre ➔ **OK**.

Réglage de la durée du flashing

MENU ➔ 3 3 9 1 2 ➔ Le chiffre correspondant à la durée du flashing actuelle clignote : **0** = 80 ms ; **1** = 100 ms ; **2** = 120 ms ; **3** = 400 ms ; **4** = 250 ms ; **5** = 300 ms ; **6** = 600 ms ; **7** = 800 ms ➔ Saisir le chiffre ➔ **OK**.

Modification de la pause après la prise de ligne

Vous pouvez régler la durée de la pause entre le moment où vous appuyez sur la touche « Décrocher » ✆ et l'envoi du numéro d'appel.

MENU ➔ 3 3 9 1 9 ➔ Le chiffre correspondant à la durée de la pause clignote : **1** = 1 seconde ; **2** = 3 secondes ; **3** = 7 secondes ➔ Saisir le chiffre ➔ **OK**.

Modification de la pause après la touche « Flashing » (R)

MENU ➔ 3 3 9 1 4 ➔ Le chiffre correspondant à la durée de la pause clignote : **1** = 800 ms; **2** = 1600 ms ; **3** = 3200 ms ➔ Saisir le chiffre ➔ **OK**.

Annexe

Saisie de caractères spéciaux

Ecriture standard

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x
1	␣ 1)	↵ 2)	1	£	$	¥	¤							
2	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç				
3	d	e	f	3	ë	é	è	ê						
4	g	h	i	4	ï	í	ì	î						
5	j	k	l	5										
6	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ				
7	p	q	r	s	7	ß								
8	t	u	v	8	ü	ú	ù	û						
9	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å				
0	.	,	?	!	0	+	-	:	¿	¡	"	'	;	_
*△	*	/	(	)	<	=	>	%						
#⊸	Abc→123	123→abc	#	@	\	&	§							

1) Espace
2) Saut de ligne

Caractéristiques techniques

Bloc de batteries recommandé

(état lors de l'impression du mode d'emploi)
Nickel-Hydrure métallique (NiMH) :
Combiné AL14H : V30145-K1310-X383
Le combiné est livré avec le bloc de batteries homologué.

Puissance consommée de la base

	AL140	AL145
En veille		
– Combiné dans le chargeur	env. 1,0 W	env. 1,2 W
– Combiné hors du chargeur	env. 0,8 W	env. 1,0 W
Au cours de l'appel	env. 1,0 W	env. 1,2 W

Caractéristiques générales

Norme DECT	Prise en charge
Norme GAP	Prise en charge
Portée	jusqu'à 300 m en l'absence d'obstacle, jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment
Alimentation électrique de la base	230 V ~/ 50 Hz
Conditions ambiantes pour le fonctionnement	+5 °C à +45 °C ; 20 % à 75 % d'humidité relative

Entretien

Essuyer le chargeur et le combiné avec un chiffon **légèrement humecté** (pas de solvant) ou un chiffon antistatique.
Ne jamais utiliser de chiffon sec. Il existe un risque de charge statique.

Contact avec les liquides ⚠

Si le combiné a été mis en contact avec des liquides :

1. **L'éteindre immédiatement et retirer le bloc de batteries**.
2. Laisser le liquide s'écouler.
3. Sécher toutes les parties avec un linge absorbant et placer le téléphone, clavier vers le bas, dans un endroit chaud et sec pendant **au moins 72 heures** (**ne pas placer** le combiné dans un micro-ondes, four, etc.).
4. **Attendre que le combiné ait séché pour le rallumer.**

Une fois complètement sec, il est possible que le combiné puisse fonctionner à nouveau. Cependant, si ce n'est le cas, le bénéfice de la garantie ne pourra être accordé.

Questions-réponses

Si vous avez des questions à propos de l'utilisation de votre téléphone, nous sommes à votre disposition 24 heures sur 24 à l'adresse Internet suivante : www.gigaset.com/fr/service.
Par ailleurs, le tableau suivant énumère les problèmes les plus fréquents et les solutions possibles.

Problème	Cause	Solution
Il n'y a pas d'affichage à l'écran.	Le combiné n'est pas activé. Le bloc de batteries est vide.	Appuyer sur la touche « Raccrocher » **pendant 5 secondes environ** ou placer le combiné sur la base. Recharger/remplacer le bloc de batteries (p. 3).
Aucune réaction lorsque l'on appuie sur les touches.	Le verrouillage du clavier est activé.	Appuyer sur la touche « Dièse » **# pendant 2 secondes environ** (p. 1).
Aucune liaison radio avec la base ; le message **Base** clignote à l'écran.	Le combiné se trouve hors de la zone de portée de la base. Le combiné n'est pas inscrit. La base n'est pas activée. Les câbles sont mal raccordés.	Réduire la distance entre le combiné et la base. Inscrire le combiné (p. 3). Vérifier si la fiche de la base est bien branchée (p. 2). Contrôler le raccordement des câbles (p. 2)
Aucune tonalité ni sonnerie de ligne fixe n'est audible.	Vous n'avez pas utilisé le cordon téléphonique fourni ou celui-ci a été remplacé par un autre câble dont le brochage est inapproprié.	Utiliser exclusivement le cordon téléphonique fourni ou vérifier que le brochage est correct lors de l'achat d'un cordon dans un magasin spécialisé (p. 2).
Tonalité d'erreur après la demande du code PIN système. Oubli du code PIN.	Le code PIN système que vous avez saisi est incorrect.	Rétablir la valeur 0000 par défaut du code PIN système. Pour ce faire, retirer le bloc-secteur de la prise. → Maintenir la touche « Paging » enfoncée → Replacer le bloc-secteur → Maintenir la touche « Paging » enfoncée pendant 2 secondes minimum puis relâcher. La procédure de réinitialisation s'exécute. Les combinés sont retirés. Le journal des appels est effacé.

Service clients (Customer Care)

Pour vos besoins, nous vous proposons une aide rapide et personnalisée !
Notre assistance technique en ligne sur Internet :
www.gigaset.com/fr/service
Accessible en permanence et de n'importe où. Vous disposez d'une assistance 24 heures sur 24 sur tous nos produits. Vous trouverez à cette adresse une compilation des questions les plus fréquemment posées et des réponses, ainsi que les manuels d'utilisation des produits à télécharger.
La liste des questions les plus fréquemment posées et les réponses figurent également dans ce mode d'emploi, au chapitre **Questions et réponses**, en annexe.
Pour bénéficier de conseils personnalisés sur nos offres, contactez notre Assistance Premium :
Assistance Premium pour la France :
08 99 70 01 85 (1,35 EuroTTC/Appel puis 0,34 EuroTTC/Minute)
Des collaborateurs Gigaset Communications GmbH compétents se tiennent à votre disposition pour vous fournir des informations sur nos produits et vous expliquer leur installation.
En cas de réparation nécessaire ou de revendications de garantie, vous obtiendrez une assistance rapide et fiable auprès de notre Service Clients.
Service-Center France :
01 56 38 42 00 (Appel national)
Munissez-vous de votre preuve d'achat.
Dans les pays où notre produit n'est pas distribué par des revendeurs autorisés, nous ne proposons pas d'échange ou de services de réparation.

Homologation

Cet appareil est destiné au réseau téléphonique analogique français.
Les spécificités nationales sont prises en compte.
Par la présente, la société Gigaset Communications GmbH déclare que cet appareil est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions applicables de la directive 1999/5/CE.
Vous trouverez une reproduction de la déclaration de conformité d'après la directive 1999/5/CE sur Internet à l'adresse :
www.gigaset.com/docs.

CE 0682

Certificat de garantie

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur final ayant procédé à l'acquisition de ce Produit Gigaset Communications France SAS (ci-après le Client).

Pour la France, la présente garantie ne limite en rien, ni ne supprime, les droits du Client issus des articles suivants du Code Civil Français et du Code de la Consommation Français:

Article L.211-4 du Code de la Consommation :
« Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. »

Article L.211-5 du Code la Consommation :
« Pour être conforme au contrat, le bien doit :

1° Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. »

Article L.211-12 du Code de la Consommation :
« L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien. »

Article 1641 du Code Civil :
« Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage, que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. »

Article 1648 du Code Civil, alinéa premier :
« L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. »

- Si ce Produit Gigaset Communications France SAS et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant son achat neuf, Gigaset Communications France SAS procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement et de sa propre initiative par un modèle identique ou par modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la technique. La présente garantie n'est valable que pendant une période de 6 mois à compter de sa date d'achat neuf pour les pièces et éléments de ce Produit Gigaset Communications France SAS qui sont soumis à l'usure (par ex. batteries, claviers et boîtiers).
- La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, ou en cas de dommage manifestement provoqué par une manipulation ou une utilisation inadéquate.
- La présente garantie ne s'applique pas aux éléments et données fournis par le vendeur du Produit Gigaset Communications France SAS, ou installés par le Client lui-même (par ex. l'installation, la configuration, le téléchargement de logiciels, l'enregistrement de données). Sont également exclus de la présente garantie le manuel d'utilisation ainsi que tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données, ainsi que les Produits Gigaset Communications France SAS dotés d'éléments ou d'accessoires non homologués par Gigaset Communications France SAS, les Produits dont les dommages sont causés volontairement ou par négligence (bris, casses, humidité, température inadéquate, oxydation, infiltration de liquide, surtension électrique, incendie, ou tout autre cas de force majeure), les Pro-

duits Gigaset Communications France SAS présentant des traces d'ouverture (ou de réparation et/ou modifications effectuées par un tiers non agréé par Gigaset Communications France SAS), et les Produits envoyés en port dû à Gigaset Communications France SAS ou à son centre agréé.

– La facture ou le ticket de caisse comportant la date d'achat par le Client sert de preuve de garantie. Une copie de ce document justifiant de la date de départ de la garantie est à fournir pour toute mise en œuvre de la présente garantie. Un justificatif d'achat doit au moins comporter le nom et le logo de l'enseigne, la date d'achat, le modèle concerné et le prix. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux mois de la découverte du vice du Produit, sauf disposition impérative contraire.
– Le présent Produit Gigaset Communications France SAS ou ses composants échangés et renvoyés à Gigaset Communications France SAS ou son prestataire deviennent propriété de Gigaset Communications France SAS.
– La présente garantie s'applique uniquement aux Produits Gigaset Communications France SAS. neufs achetés au sein de l'Union Européenne. Elle est délivrée par Gigaset Communications SAS., 9, rue du Docteur Finot, Bât Renouillères 93200 SAINT DENIS.
– La présente garantie représente l'unique recours du Client à l'encontre de Gigaset Communications France SAS. pour la réparation des vices affectant le Produit Gigaset Communications France SAS. Gigaset Communications France SAS. exclut donc toute autre responsabilité au titre des dommages matériels et immatériels directs ou indirects, et notamment la réparation de tout préjudice financier découlant d'une perte de bénéfice ou d'exploitation, ainsi que des pertes de données. En aucun cas Gigaset Communications France SAS. n'est responsable des dommages survenus aux biens du Client sur lesquels est connecté, relié ou intégré le Produit Gigaset Communications France SAS, sauf disposition impérative contraire.
  De même, la responsabilité de Gigaset Communications France SAS. ne peut être mise en cause pour les dommages survenus aux logiciels intégrés dans le Produit Gigaset Communications France SAS. par le Client ou tout tiers à l'exception de Gigaset Communications France SAS.
– La mise en jeu de la présente garantie, et l'échange ou la réparation concernant le Produit Gigaset Communications France SAS. ne font pas naître une nouvelle période de garantie, qui demeure en tout état de cause la durée initiale, sauf disposition impérative contraire.
– Gigaset Communications France SAS. se réserve le droit de facturer au client les frais découlant du remplacement ou de la réparation du Produit Gigaset Communications France SAS. lorsque le défaut du Produit Gigaset Communications France SAS. n'est pas couvert par la garantie. De même Gigaset Communications France SAS. pourra facturer au Client les frais découlant de ses interventions sur un Produit Gigaset Communications France SAS. remis par le Client et en bon état de fonctionnement.

Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter en priorité votre revendeur, ou bien le service téléphonique de Gigaset Communications France SAS. dont vous trouverez le numéro dans le manuel d'utilisation ci-joint.

Présentation du menu

Votre téléphone est doté de nombreuses fonctions. Elles sont accessibles depuis divers menus.

Lorsque le téléphone est **en mode veille**, appuyer sur **MENU** (ouverture du menu), sélectionner la fonction souhaitée et valider avec **OK**.
Retour en mode veille : appui long sur la touche ☎.

Vous pouvez accéder à une fonction de deux manières :

- Naviguer à l'aide des touches ▲ et ▼.
- Saisir la combinaison de chiffres correspondante, par exemple : **MENU 3 1** pour le réglage de la date et de l'heure.

1 Réveil

1-1	Activation	Activation/désactivation du réveil			
1-2	Heure réveil	Format des entrées : HHMM			

2 Sons / Audio

2-1	Volume sonner.	5 niveaux disponibles + « Crescendo »			
2-2	Mélodie sonner	2-2-1	>Appel externe	10 mélodies disponibles pour les appels externes	
		2-2-2	>Appel interne	10 mélodies disponibles pour les appels internes	
		2-2-3	Pour le réveil	10 mélodies de réveil disponibles	
2-3	Tonalités	Activation/désactivation			
2-4	Alarme batter.	2-4-1	Arrêt	Tonalité de batterie presque vide :	jamais
		2-4-2	Marche		toujours
		2-4-3	Durant appel		uniquement pendant une communication

3 Réglages

3-1	Date / Heure	Saisie de la date (format JJMMAA), puis de l'heure (format HHMM)		
3-2	Combiné	3-2-1	Langue	Réglage de la langue d'affichage
		3-2-2	Décroch.auto	Activation/désactivation du décroché automatique
		3-2-3	Inscrire comb.	Inscription manuelle du combiné
		3-2-4	Réinit.combiné	Réinitialisation du combiné
3-3	Base	3-3-2	Code PIN	Modification du code PIN système (par défaut : 0000)
		3-3-3	Réinit. base	Rétablissement des réglages par défaut (le code PIN système est conservé, les combinés sont retirés)
		3-3-4	Intrus. INT	Activation/désactivation de la fonction

4 Messagerie

4-1	Config. Tche 1 **(tous les appareils)**	4-1-1	Messag. ext.	Attribution de la touche **1** au répondeur (AL145) ou à la messagerie externe (en mode veille, la maintenir **enfoncée** pour composer). **Messag. ext. :** service de répondeur hébergé sur le réseau de votre opérateur et accessible sur abonnement. Le journal de la messagerie externe ne peut être affiché que si l'opérateur prend en charge cette fonction et que la touche **1** a été affectée à la messagerie externe.
		4-1-2	Répondeur	AL145 uniquement
4-2	Répondeur			Marche/Arrêt du répondeur (AL145)
4-4	Annonces	4-4-1	Enreg. annonce	AL145 uniquement
		4-4-2	Ecoute annonce	
		4-4-3	Effac. annonce	
4-5	Longueur messg	4-5-1	Illimitée	AL145 uniquement
		4-5-2	30 secondes	
		4-5-3	60 sec	
		4-5-4	120 sec	
4-6	Enclench. répd	4-6-1	Immédiat	AL145 uniquement
		4-6-2	après 10 sec	
		4-6-3	après 20 sec	
		4-6-4	après 30 sec	
		4-6-5	automatique	En l'absence de nouveaux messages, le répondeur accepte l'appel après **20 s.** En présence de nouveaux messages, il accepte l'appel après **10 s**.

Version: 20-09-2008

A31008-M2001-N101-1-7719

Issued by
Gigaset Communications GmbH
Schlavenhorst 66
D-46395 Bocholt.

Gigaset Communications GmbH is a trademark licensee of Siemens AG
© Gigaset Communications GmbH 2008
Tous droits réservés. Sous réserve de disponibilité.
Droits de modification réservés.

www.gigaset.com

This user guide is made from 100% recycled paper.